



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Naše číslo: 69010/54012/OOP-ZP2/2012

Komárno, 13. novembra 2012

ZÁPISNICA

Z 25. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE KONANÉHO DŇA 13. NOVEMBRA 2012 NA MESTSKOM ÚRADE V KOMÁRNE

25. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Komárne o 14:10 hod. otvoril a viedol

MUDr. Anton Marek, primátor mesta

za účasti poslancov (prezenčná listina je prílohou zápisnice). Zároveň privítal aj zástupcov tlače a ostatných prítomných.

Nepřítomní - ospravedlnení: Ing. László Győrfy, PaedDr. Ágnes Héder, MUDr. Peter Tóth, MUDr. Štefan Zábojník.

Neskôr príde: MUDr. Zoltán Benyó.

Nepřítomní: Mgr. Juraj Bača, JUDr. Mária Kanthová.

Ďalší prítomní:

- Ing. Štefan Pásztor, prednosta MsÚ,
- vedúci odborov MsÚ,
- hlavný kontrolór,
- prizvaní zástupcovia tlače,
- prizvaní vedúci mestských organizácií.

Pán primátor vyzval prítomných poslancov na prezentáciu. Počet poslancov pri otvorení rokovania: 17. Dnešné zasadnutie MZ je uznášaniaschopné, keďže je prítomná nadpolovičná väčšina všetkých poslancov.

Zapisovateľka zápisnice: Anna Szabóová.

K bodu číslo 1 Otvorenie - Návrh na určenie overovateľov a návrh predloženého programu

Overovatelia zápisnice: - Ing. Béla Szabó,
- JUDr. Štefan Bende.

/Výsledok hlasovania č. 1/:

overovatelia

Za :18

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :0

Prítomní :18 návrh je schválený (č. uznesenia 873/2012)

A. Marek – program máte pred sebou. Obsahuje neprerokované body z predošlého zasadnutia. Čo tam nie je dopísané sú žiadosti Calor a Univerzity J. Selyho o ktorých tiež budeme na dnešnom zasadnutí rokovať. Prosím, aby sme hlasovali o programe zasadnutia.

/Výsledok hlasovania č. 2/:

program zasadnutia

Za :18

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :0

Prítomní :18 návrh je schválený (č. uznesenia 874/2012)

Schválený program zasadnutia:

1. Otvorenie
2. Žiadosti a návrhy vo finančných veciach – COMORRA SERVIS
3. Žiadosti a návrhy v majetkovoprávných veciach vrátane Žiadosti ZSE (IMMO-MEM)
4. Žiadosť o zmenu územného plánu mesta Komárno v areáli lodeníc
5. Návrh na VZN č. .../2012, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 4/2011 o rozsahu a bližších podmienkach poskytovania sociálnych služieb a o úhrade za poskytované služby v Zariadení pre seniorov Komárno, so sídlom Špitálska ul. 16, Komárno
6. Návrh VZN č. .../2012, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 8/2007 o poskytovaní štipendia z účelového fondu Mesta Komárno na podporu talentov v znení VZN č. 19/2008
7. Návrh na schválenie Dodatku č. 5 k Zriaďovacej listine Zariadenia pre seniorov Komárno, so sídlom Špitálska ul. 16, Komárno
8. Návrh na schválenie zámeru predaja rodinného domu vo vlastníctve Mesta Komárno
9. Návrh na schválenie zámeru predaja nehnuteľností a na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Komárno
10. Žiadosti a návrhy v bytových veciach
11. Žiadosti a návrhy vo veciach školstva a kultúry
12. Návrh na zrušenie „Zásady o podmienkach prevodu vlastníckeho práva pozemku zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou“
13. Návrh na vyradenie nevyhnutných pohľadávok Mesta Komárno
14. Návrh na vyradenie neupotrebitelného a prebytočného majetku mesta
15. Informatívna správa o výsledku kontroly využitia prostriedkov EU na výstavbu cyklotrasy
16. Informácia o činnosti komisie pre ochranu verejného záujmu
17. Rôzne
18. Záver

O 14:30 prišla pani poslankyňa JUDr. Mária Kanthová.

K bodu číslo 2 Žiadosti a návrhy vo finančných veciach

COMORRA SERVIS, príspevková organizácia

Predkladateľ: Ing. Béla Szabó, zástupca primátora; Ing. Dezső Nágel, riaditeľ organizácie

O 15:20 prišiel pán poslanec MUDr. Zoltán Benyó.

O. Gajdáč – návrh na uznesenie: „Mestské zastupiteľstvo v Komárne **A/ berie na vedomie**

Plán ozdravných opatrení na riešenie súčasných problémov v hospodárení a činnosti COMORRA SERVIS; **B/žiada MUDr. Antona Mareka, primátora mesta Komárno** Zriadiť pracovnú skupinu v ktorej bude zastúpené: - mesto Komárno – 3 zástupcovia, - COMORRA SERVIS – 2 zástupcovia, - poslanci MZ – 6 zástupcov. Cieľom poradnej pracovnej skupiny je posúdiť návrhy na komplexné riešenie situácie príspevkovej organizácie COMORRA SERVIS v krátkodobom a dlhodobom časovom horizonte. Zástupcov mesta do pracovnej skupiny deleguje primátor mesta. Zástupcov príspevkovej organizácie COMORRA SERVIS deleguje riaditeľ príspevkovej organizácie. Zástupcov poslancov delegujú jednotlivé zoskupenia poslancov mestského zastupiteľstva (kluby). Zasadnutie pracovnej skupiny zvoláva primátor mesta. Termín: neodkladne.“

Ě. Hortai – žiadam pána primátora, aby sme pred hlasovaním mali prestávku, aby tento návrh mohli prerokovať jednotlivé poslanecké kluby.

O 16:57 pán primátor nariadil 25 minútovú prestávku.

Pokračovanie o 17:30.

/Výsledok hlasovania č. 3/:

návrh na uznesenie – O. Gajdáč

Za :14

Proti :0

Zdržal sa :4

Nehlasoval :1

Prítomní :19 návrh je schválený (č. uznesenia 875/2012)

K bodu číslo 3 Žiadosti a návrhy v majetkovoprávných veciach

Predkladateľka: Ing. Katarína Prodovszká, vedúca OÚRVaSM

K. Prodovszká - Prvých šesť materiálov sú prípady hodné osobitného zreteľa, čiže na chválenie je potrebná 3/5 väčšina všetkých poslancov.

TE-740/2012 Obyvatelia obytného domu so súpisným číslom 270 – žiadosť o odkúpenie pozemku

/Výsledok hlasovania č. 4/:

návrh na uznesenie

Za :17

Proti :0

Zdržal sa :1

Nehlasoval :1

Prítomní :19 návrh je schválený (č. uznesenia 876/2012)

TE-889/2012 Klub kulturistiky, silového trojboja a silových športov „D-GYM“ – žiadosť o výpožičku nebytového priestoru

/Výsledok hlasovania č. 5/:

návrh na uznesenie

Za :19

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :0

Prítomní :19 návrh je schválený (č. uznesenia 877/2012)

TE-931/2012 Ján Horváth a manželka Júlia Horváthová – žiadosť o predaj záhrady

/Výsledok hlasovania č. 6/:

návrh na uznesenie

Za :19

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :0

Prítomní :19 návrh je schválený (č. uznesenia 878/2012)

TE-943/2012 Tímea Szénássy - žiadosť o predaj časti pozemku

/Výsledok hlasovania č. 7/:

návrh na uznesenie

Za :19

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :0

Prítomní :19 návrh je schválený (č. uznesenia 879/2012)

TE-976/2012 Ing. Štefan Zámbo a manželka RNDr. Eleonóra Zámboová – žiadosť o predaj časti pozemku

/Výsledok hlasovania č. 8/:

návrh na uznesenie

Za :19

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :0

Prítomní :19 návrh je schválený (č. uznesenia 880/2012)

TE-996/2012 GOLDBERG MEDIA, s.r.o. – žiadosť o zámenu pozemkov

/Výsledok hlasovania č. 9/:

návrh na uznesenie

Za :14

Proti :0

Zdržal sa :5

Nehlasoval :0

Prítomní :19 návrh neprešiel hlasovaním

TE-826/2012 Ing. Margita Pémová, Ágnes Zsidek, Gabriela Peredy a Eva Antalová – žiadosť o zámenu

M. Kanthová – je prítomná jedna z majiteliek pani Ing. Margita Pémová a žiada o slovo.

/Výsledok hlasovania č. 10/:

slovo pre pani Ing. Margitu Pémovú

Za :17

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :2

Prítomní :19 návrh je schválený

/Výsledok hlasovania č. 11/:

pozmeňujúci návrh komisie rozvoja mesta (KRM) k návrhu na uznesenie

Za :17

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :2

Prítomní :19 návrh je schválený (č. uznesenia 881/2012)

TE-945/2012 Peter Kolozsi – KOLOREK, VEGO MARKETING s.r.o. – žiadosť o prenájom kovových stĺpov verejného osvetlenia

Návrh na zloženie komisie:

I. Andruskó – navrhujem za predsedu Ing. Imricha Dubánya.

- O. Gajdáč** – navrhujem za člena Ing. Konštantína Gliča.
B. Szabó – navrhujem za člena Ing. Gabriela Dékányu.
A. Marek – za úrad navrhujeme Ing. Katarínu Prodovszkú a Mgr. Serenu Žilinskú.

/Výsledok hlasovania č. 12/:

návrh na uznesenie spolu s návrhom na zloženie komisie

Za :15
Proti :0
Zdržal sa :4
Nehlasoval :0
Prítomní :19 návrh je schválený (č. uznesenia 882/2012)

TE-974/2012 KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárno, a.s. – žiadosť o uzatvorenie zmluvy o vecnom bremene

K. Prodovszká – žiadam opraviť v návrhu na uznesenie pri parcele č. 3369 výmeru z 1567 na 1566.

/Výsledok hlasovania č. 13/:

návrh na uznesenie

Za :18
Proti :0
Zdržal sa :0
Nehlasoval :1
Prítomní :19 návrh je schválený (č. uznesenia 883/2012)

TE – 1094/2012 SK-Cont a.s. – žiadosť o uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve

/Výsledok hlasovania č. 14/:

návrh na uznesenie

Za :19
Proti :0
Zdržal sa :0
Nehlasoval :0
Prítomní :19 návrh je schválený (č. uznesenia 884/2012)

TE- 1095/2012 ZSE Distribúcia, a.s. – žiadosť o uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve

/Výsledok hlasovania č. 15/:

návrh na uznesenie

Za :19
Proti :0
Zdržal sa :0
Nehlasoval :0
Prítomní :19 návrh je schválený (č. uznesenia 885/2012)

TE-1096/2012 Silvia Chovanová – ENCHANTED – žiadosť o prenájom nebytového priestoru

Návrh na zloženie komisie: ako pri TE – 945/2012:

- Ing. Imrich Dubány, predseda,
- Ing. Konštantín Glič, člen,
- Ing. Gabriel Dékány, člen,
- Ing. Katarína Prodovszká, člen,
- Mgr. Serena Žilinská, člen.

/Výsledok hlasovania č. 16/:

návrh na uznesenie spolu s návrhom na zloženie komisie

Za :19

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :0

Prítomní :19 návrh je schválený (č. uznesenia 886/2012)

TE-1097/2012 Terézia Baloghová – žiadosť o predaj pozemku

/Výsledok hlasovania č. 17/:

návrh na uznesenie

Za :16

Proti :0

Zdržal sa :3

Nehlasoval :1

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 887/2012)

TE-1098/2012 Tomáš Ferencz – žiadosť o dlhodobú výpožičku nebytového priestoru (spresnený materiál rozdaný na zasadnutí MZ)

/Výsledok hlasovania č. 18/: - anulované hlasovanie, poslancom MZ nebolo jasné o ktorom návrhu dal pán primátor hlasovať.

/Výsledok hlasovania č. 19/:

spresnený návrh na uznesenie rozdaný na zasadnutí MZ

Za :13

Proti :0

Zdržal sa :7

Nehlasoval :0

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 888/2012)

TE-1099/2012 Monika Bujnová – žiadosť o dlhodobý prenájom nebytového priestoru

Návrh na zloženie komisie: ako pri TE – 945/2012 a TE- 1096/2012:

- Ing. Imrich Dubány, predseda,
- Ing. Konštantín Glič, člen,
- Ing. Gabriel Dékány, člen,
- Ing. Katarína Prodovszká, člen,
- Mgr. Serena Žilinská, člen.

/Výsledok hlasovania č. 20/:

návrh na uznesenie spolu s návrhom na zloženie komisie

Za :19

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :1

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 889/2012)

TE-1100/2012 Magdaléna Dorotovičová a Veronika Kosztolányiová – žiadosť o odpredaj spoluvlastníckeho podielu Mesta Komárno

O. Gajdáč – pozmeňujúci návrh k návrhu na uznesenie: „navrhujem aby sme to predali za 40% BDÚ.

/Výsledok hlasovania č. 21/:

návrh na uznesenie s pozmeňujúcim návrhom O. Gajdáča

Za :12

Proti :0

Zdržal sa :7

Nehlasoval :1

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 890/2012)

TE-1101/2012 Mgr. Tomáš Nagy – žiadosť o predaj pozemku

/Výsledok hlasovania č. 22/:

návrh na uznesenie

Za :4

Proti :1

Zdržal sa :12

Nehlasoval :3

Prítomní :20 návrh neprešiel hlasovaním

TE – 1102/2012 Orange Slovensko, a.s. – žiadosť o predĺženie nájomnej zmluvy

/Výsledok hlasovania č. 23/:

návrh na uznesenie

Za :20

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :0

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 891/2012)

TE – 829/2012 Ing. Irina Jaščuková – žiadosť o predaj časti pozemku

/Výsledok hlasovania č. 24/:

návrh na uznesenie

Za :17

Proti :0

Zdržal sa :2

Nehlasoval :1

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 892/2012)

TE – 939/2012 Ing. Eva Kuruczová – žiadosť o predaj pozemku

/Výsledok hlasovania č. 25/:

pozmeňujúci návrh finančnej komisie (FK) k návrhu na uznesenie

Za :5

Proti :0

Zdržal sa :14

Nehlasoval :1

Prítomní :20 návrh neprešiel hlasovaním

/Výsledok hlasovania č. 26/:

pozmeňujúci návrh komisie rozvoja (KRM) k návrhu na uznesenie

Za :6

Proti :0

Zdržal sa :12

Nehlasoval :2

Prítomní :20 návrh neprešiel hlasovaním

/Výsledok hlasovania č. 27/:

návrh MsÚ na uznesenie

Za :6
Proti :0
Zdržal sa :12
Nehlasoval :2
Prítomní :20 návrh neprešiel hlasovaním

TE-975/2012 Ladislav Kopša – žiadosť o odpredaj nasledovných pozemkov

/Výsledok hlasovania č. 28/:

návrh na uznesenie

Za :16
Proti :0
Zdržal sa :4
Nehlasoval :0
Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 893/2012)

TE – 977/2012 Akzent Media, spol. s r.o. – žiadosť o prenájom časti pozemku

/Výsledok hlasovania č. 29/:

návrh na uznesenie

Za :3
Proti :5
Zdržal sa :11
Nehlasoval :1
Prítomní :20 návrh neprešiel hlasovaním

TE – 978/2012 SSM Slovakia s.r.o. – žiadosť o prenájom časti pozemku

/Výsledok hlasovania č. 30/:

návrh na uznesenie

Za :2
Proti :4
Zdržal sa :13
Nehlasoval :1
Prítomní :20 návrh neprešiel hlasovaním

TE – 780/2012 Ivan Tapolcsányi a manželka Mária Tapolcsányiová – žiadosť o predaj pozemku

/Výsledok hlasovania č. 31/:

pozmeňujúci návrh rady MZ k návrhu na uznesenie

Za :16
Proti :0
Zdržal sa :2
Nehlasoval :2
Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 894/2012)

TE – 781/2012 Ing. Ján Stanko a manželka MUDr. Gizela Stanková – žiadosť o predaj pozemku

/Výsledok hlasovania č. 32/:

pozmeňujúci návrh rady MZ k návrhu na uznesenie

Za :15
Proti :0
Zdržal sa :2

Nehlasoval :3
Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 895/2012)

CALOR, s.r.o. (materiál rozdaný zasadnutí MZ bez návrhu na uznesenie)

Predkladateľ Ing. Ľuboš Veľký, konateľ spoločnosti

Konateľ spoločnosti Ing. Ľuboš Veľký prečítal návrh na uznesenie.

/Výsledok hlasovania č. 33/:

návrh na uznesenie

Za :16

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :4

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 896/2012)

Univerzita J. Selyeho – žiadosť (materiál rozdaný na zasadnutí MZ)

Predkladateľka: JUDr. Éva Hortai, poslankyňa MZ

Pani poslankyňa Éva Hortai a páni poslanci Csaba Cúth a Imre Andruskó zahlásili zainteresovanosť.

/Výsledok hlasovania č. 34/:

návrh na uznesenie

Za :18

Proti :0

Zdržal sa :1

Nehlasoval :1

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 897/2012)

Žiadosť ZSE (IMMO MEM, s.r.o. – materiál rozdaný na zasadnutí MZ)

Predkladateľka: Ing. Katarína Prodovszká, vedúca OÚRVaSM

/Výsledok hlasovania č. 35/:

návrh na uznesenie

Za :19

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :1

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 898/2012)

I. Andruskó – na úvode zasadnutia som naznačil a nakoľko teraz boli majetkovoprávne veci, tak, aby som bol presný (otvára list od právnickej kancelária) ... na základe poverenie Ing. Lajosa Csonku, konateľa spoločnosti ma pán advokát JUDr. Michal Ďuriš, PhD. požiadal, nakoľko niektoré moje tvrdenia boli nepravdivé a v liste uviedol, že v opačnom prípade využije všetky právne kroky. Teraz by som uviedol, ktoré moje tvrdenie napadla právnická kancelária : **„...v porovnaní s rokom 2009 v r. 2010 vzrástli ceny tepla o 3,65% v r. 2011 sa oproti r. 2010 vzrástli cca o 31%..., ako aj výrok : ...Napríklad ZŠ na Eötvösovej ulici je napojená na diaľkové kúrenie a to znamená, že za jeden rok o 31% sa zvýšila cena tepla čo veľmi zaťažuje rozpočet ZŠ. A ak dobre viem, aj plaváreň je napojená na COM-therm a na dnešnom zasadnutí bude reč aj o Comorra servis a že vďaka COM-therm sa zvýšili náklady na kúrenie o 31%... ako aj výrok: ...“podľa mojej mienky nevieme dlho trpieť, že našim podnikom a zaradeniam ktoré sú napojené na COM-therm v obrovskej miere vzrástli náklady na kúrenie.” „Vzhl'adom na vyššie uvedené skutočnosti som bol poverený Vás požiadať, aby ste v budúcnosti upustili od uvádzania nepravdivých a nepodložených výrokov týkajúcich sa spoločnosti COM-therm, spol. s.r.o., a aby ste súčasne na najbližšom rokovaní Mestského zastupiteľstva mesta Komárno vystúpili**

a uviedli, že uvedené výroky neboli pravdivé a preto sa spoločnosť COM-therm, spol. s.r.o. za výroky prednesené na jej adresu na rokovaní mestského zastupiteľstva dňa 20.09.2012 ospravedlňujete.”(list od advokátskej kancelárie tvorí prílohu zápisnice)

Preto samozrejme, tak ako to žiada advokátska kancelária, nakoľko sa mi vyhráza právnym sporom, sa spoločnosti COM-therm, spol. s r.o. ospravedlňujem, nakoľko uvedené výroky na adresu spoločnosti, ktoré som uviedol na rokovaní mestského zastupiteľstva dňa 20. 09. 2012 neboli pravdivé. Avšak pozrel som si na webovej stránke URSO, že aké sú skutočné hodnoty, tiež by som žiadal pripojiť k zápisnici. Čiže v prvej časti zápisnice, nech je uvedené, že za výroky, ktoré uviedol vo svojom liste pán JUDr. Michal Ďuriš, PhD., som sa ospravedlnil, avšak nech je v zápisnici aj to, že je pravda, že tých 31% nie je pravdivých, ale chcel by som uviesť ako sa vyvíjala cena za teplo spoločnosti za uplynulé roky. Skúmal som to za obdobie od 1. januára 2010 do 31. 12. 2012. Cena sa skladá z dvoch častí. Je tam uvedená variabilná zložka a fixná zložka. Od 1. januára 2010 do 31. decembra 2010 bola variabilná zložka 0,0542 eur/kWh pre domácnosti a pre ostatné 0,0608 eur/kWh a fixná zložka bola 116,8967 eur/kWh. Táto hodnota do 31. decembra 2012 pre domácnosti vzrástla na 0,0669 eur/kWh a fixná zložka vzrástla na 132,9581 eur/kWh. To znamená, že variabilná zložka od 1. januára 2010 do 31. decembra 2012 vzrástla len o 23,43%, čiže sa ospravedlňujem, tá hodnota, ktorú som uviedol minule bola nesprávna a fixná zložka vzrástla o 12%. Chybu som asi urobil tam, že som tieto dve sčítal, čo sa nemôže, pretože tvorba ceny funguje tak... priniesol som aj jednu faktúru z gymnázia, čiže variabilná zložka tvorí cca 2/3 ceny a fixná zložka 1/3. A tieto dve sa nemôžu sčítať. To znamená, že to moje tvrdenie bolo nepravdivé. Avšak to moje tvrdenie, že vzrástla cena tepla, je pravdivé, čiže pri variabilnej zložke bola sadzba 22%. Prosím, aby to bolo uvedené v zápisnici spolu s prílohami, ktoré poskytnem.

A. Marek – chcem informovať zastupiteľstvo. Je jedna s.r.o-čka., volá sa MORAT. V novembri 2010 zaslali „**Žiadosť o vydanie záväzného stanoviska k investičnej činnosti**“ na správu majetku mesta Komárno. Minulý rok sme túto žiadosť predložili pred zastupiteľstvo. Ide o parkovisko pre nemocnicou. Táto spoločnosť tam chce postaviť lekáreň a my sme v marci 2011 rozhodli, citujem: „ ... na základe uvedených skutočností mesto Komárno dáva nesúhlasné stanovisko k investičnej činnosti „Polyfunkčný objekt na Mederčskej ulici v Komárne,“ pretože jeden z dôvodov bol aj, že: ...parkovisko pred nemocnicou je potrebné naďalej využívať výlučne pre parkovanie motorových vozidiel návštevníkov, atď...“ a na konci záväzného stanoviska bolo uvedené, že: „ toto záväzné stanovisko platí 1 rok od jeho vydania.“ Odvtedy potom sme nedostali nič, ale koncom júna sa nám ohlásila jedna firma, ktorá nám oznámila, že sú novými majiteľmi tohto pozemku a chcú tam postaviť lekáreň. Vedenie mesta rokovalo s touto firmou v tom duchu, že tento pozemok slúži pre verejnosť. Je pred jedinou nemocnicou v okrese a slúži ako parkovisko. Oni na to povedali, že tak ten pozemok ohradia, ja som navrhol, aby sme sa pokúsili dohnúť, zameniť ten ich pozemok s pozemkom s podobnou bonitou, kde by oni mohli stavať. Navrhli sme pozemok pred budovou Pyramídy. Rokovania boli veľmi ťažké, pretože o výmene ani nechceli počuť. Skúšali sme to zmenou územného plánu. Územný plán bude hotový až v decembri. Minulý týždeň znova prišiel ich právnik s návrhom, že vlastník pozemku, by postavil len menšiu lekáreň, ktorá by zaberala len 10 parkovacích miest. Na koniec nám povedal, že „ v čom sa dalo, vyšli sme vám v ústrety, je to len toľko, že tak bude postavené, že autá môžu predtým prejsť a bude ešte aj parkovisko smerom na hlavnú cestu a keď nesúhlasíte, nič sa nedá robiť, ohradiť tú našu plochu, lebo je to náš pozemok, keď nedáte stavebné povolenie a keď nebudeme stavať, tak nebudeme stavať, ale ani vy tam nebudete mať parkovisko.“ Toto sa odohralo v piatok. Žiadal som od nich aj písomné vyjadrenie. Tuším, že ho aj máte pred sebou. Je to tá spoločnosť BONITO, s.r.o..

K bodu číslo 4 Žiadosť o zmenu územného plánu mesta Komárno v areáli lodeníc

Š. Pásztor - musíme zmeniť názov, totiž tá plocha už nie je súčasťou areálu lodeníc. Pozemok patrí mestu.

/Výsledok hlasovania č. 36/:

pozmeňujúci návrh komisie rozvoja (KRM) k návrhu na uznesenie

Za :14

Proti :0
Zdržal sa :6
Nehlasoval :0
Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 899/2012)

K bodu č. 5 Návrh na VZN .../2012, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 4/2011 o rozsahu a bližších podmienok poskytovania sociálnych služieb a o úhrade za poskytované služby v Zariadení pre seniorov Komárno, so sídlom Špitálska 16, Komárno

Predkladateľka: Ing. Zuzana Hervayová, riaditeľka zariadenia

/Výsledok hlasovania č. 37/:

návrh VZN

Za :20
Proti :0
Zdržal sa :0
Nehlasoval :0
Prítomní :20 návrh je schválený (č. VZN 10/2012; č. uznesenia 900/2012)

K bodu číslo 6 Návrh VZN mesta Komárno č. .../2012, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 8/2007 o poskytovaní štipendia z účelového fondu Mesta Komárno na podporu talentov v znení VZN č. 19/2008

Predkladateľ: Ing. Gabriel Weszelovszký, vedúci OŠK

/Výsledok hlasovania č. 38/:

pozmeňujúci návrh komisie školstva k návrhu VZN

Za :20
Proti :0
Zdržal sa :0
Nehlasoval :0
Prítomní :20 návrh je schválený (č. VZN 11/2012; č. uznesenia 901/2012)

K bodu číslo 7 Návrh na schválenie Dodatku číslo 5 k Zriaďovacej listine Zariadenia pre seniorov Komárno, so sídlom Špitálska ul. 16, Komárno

Predkladateľka: Ing. Zuzana Hervayová, riaditeľka zariadenia

/Výsledok hlasovania č. 39/:

návrh na uznesenie

Za :20
Proti :0
Zdržal sa :0
Nehlasoval :0
Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 902/2012)

K bodu číslo 8 Návrh na schválenie zámeru predaja rodinného domu vo vlastníctve Mesta Komárno

Predkladateľka: Ing. Katarína Bednáríková, zastupujúca vedúca SSO

K. Bednáríková – na schválenie je potrebná 3/5 väčšina všetkých poslancov.

/Výsledok hlasovania č. 40/:

návrh na uznesenie

Za :18
Proti :0
Zdržal sa :1
Nehlasoval :1
Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 903/2012)

K bodu číslo 9 Návrh na schválenie zámeru predaja nehnuteľností a na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti vo vlastníctve Mesta Komárno

Predkladateľ: Ing. Štefan Pásztor, prednosta úradu

Návrh na zloženie komisie:

I. Andruskó – navrhujem za predsedu Ing. Imricha Dubánya.

B. Szabó - navrhujem za člena Ing. Gabriela Dékányu.

O. Gajdáč – navrhujem za člena PaedDr. Štefana Bendeho.

Š. Pásztor - za úrad navrhujem Ing. Katarínu Prodovszkú a Ing. Katarínu Bednárikovú.

/Výsledok hlasovania č. 41/:

návrh na uznesenie spolu s návrhom na zloženie komisie

Za :20

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :0

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 904/2012)

K bodu číslo 10 Žiadosti a návrhy v bytových veciach

Predkladateľka: Ing. Katarína Bednáriková, zastupujúca vedúca SSO

TE-1079/2012 Žiadosť o prenájom bytu v DOU - Terézia Mercegová

/Výsledok hlasovania č. 42/:

návrh na uznesenie

Za :17

Proti :0

Zdržal sa :3

Nehlasoval :0

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 905/2012)

TE-1080/2012 Žiadosť o prenájom bytu v DOU - Jozef Kovács

/Výsledok hlasovania č. 43/:

návrh na uznesenie

Za :17

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :3

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 906/2012)

TE-1081/2012 Žiadosť o prenájom bytu v DOU - Zoltán Habardík

/Výsledok hlasovania č. 44/:

návrh na uznesenie

Za :17

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :3

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 907/2012)

TE-1083/2012 Žiadosť o prenájom bytu - Ivan Szeiff

/Výsledok hlasovania č. 45/:

návrh na uznesenie

Za :17

Proti :0

Zdržal sa :0
Nehlasoval :3
Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 908/2012)

TE-1084/2012 Žiadosť o prenájom bytu - Roman Laufer

/Výsledok hlasovania č. 46/:

návrh na uznesenie

Za :17

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :3

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 909/2012)

TE-1085/2012 Žiadosť o prenájom bytu - Laura Petrová

/Výsledok hlasovania č. 47/:

návrh na uznesenie

Za :17

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :3

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 910/2012)

TE-1086/2012 Žiadosť o prenájom bytu - Jozef Lakatos, Tamara Móriczová

/Výsledok hlasovania č. 48/:

návrh na uznesenie

Za :16

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :4

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 911/2012)

TE-1087/2012 Žiadosť o prenájom bytu - Ondrej Bôrik

/Výsledok hlasovania č. 49/:

návrh na uznesenie

Za :16

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :4

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 912/2012)

TE-963/2012 Žiadosť o prenájom bytu - Terézia Magyariová, Štefan Magyari

/Výsledok hlasovania č. 50/:

návrh na uznesenie

Za :20

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :0

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 913/2012)

TE-1088/2012 Žiadosť o prenájom bytu - Tamás Kováč

/Výsledok hlasovania č. 51/:

návrh na uznesenie

Za :20

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :0

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 914/2012)

TE-1089/2012 Žiadosť o prenájom bytu - Melinda Vrábellová, Ivan Mayer

/Výsledok hlasovania č. 52/:

návrh na uznesenie

Za :19

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :1

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 915/2012)

TE-1090/2012 Žiadosť o uzatvorenie zmluvy o nájme bytu po uplynutí výpovednej lehoty na dobu určitú v súlade s §9 ods. 7 VZN č. 6/2011 - Johana Kesiarová

/Výsledok hlasovania č. 53/:

návrh na uznesenie

Za :18

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :2

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 916/2012)

K bodu číslo 11 Žiadosti a návrhy vo veciach školstva a kultúry

Predkladateľ: Ing. Gabriel Weszelovszky, vedúci OŠK

TE-1105/2012 Návrh na zmenu zriaďovacej listiny ZŠ Komenského ul. Komárno

/Výsledok hlasovania č. 54/:

návrh na uznesenie

Za :18

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :2

Prítomní :20 návrh je schválený (č. uznesenia 917/2012)

TE-1106/2012 Návrh na vyradenie neupotrebitel'ného majetku mesta v správe škôl a školských účelových zariadení

O 20:00 pán poslanec Ing. Imrich Dubány požiadal pána primátora, aby ho ospravedlnil, nakoľko z rodinných dôvodov musí odísť zo zasadnutia MZ.

/Výsledok hlasovania č. 55/:

návrh na uznesenie

Za :15

Proti :0

Zdržal sa :2

Nehlasoval :2

Prítomní :19 návrh je schválený (č. uznesenia 918/2012)

TE-1107/2012 Návrh na vyňatie nehnuteľnosti z evidencie majetku a z účtovnej evidencie majetku Mesta Komárno a jeho zverenie do správy ZŠ Komenského Komárno

/Výsledok hlasovania č. 56/:

návrh na uznesenie

Za :17

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :2

Prítomní :19 návrh je schválený (č. uznesenia 919/2012)

TE-1126/2012 Mgr. Béla Keszegh - poslanecký návrh na uznesenie na poskytnutie finančnej dotácie z kultúrneho fondu

V diskusii navrhovateľ uznesenie Mgr. Béla Keszegh, navrhol, aby bol tento materiál doplnený a predložený na nasledujúcom zasadnutí MZ.

Predkateľ materiál Ing. Gabriel Weszelovszky stiahol tento materiál z rokovania.

TE-1127/2012 Mgr. Béla Keszegh - poslanecký návrh na uznesenie na poskytnutie finančnej dotácie z účelového fondu na podporu talentov

G. Weszelovszky - chcel by som upraviť návrh na uznesenie v časti B. **Časť B, bod č. 1 by zostal nezmenený a bod č. 2 by som zmenil: „... zmenu Programového rozpočtu mesta Komárno na rok 2012, zvýšenie na strane bežných výdavkov ZŠ s VJM Komárno, Ulica práce 24 – Munka Utcai Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola Komárom vo výške 664 eur...”** všetky ostatné časti uznesenia zostávajú nezmenené.

/Výsledok hlasovania č. 57/:

návrh na uznesenie

Za :17

Proti :0

Zdržal sa :1

Nehlasoval :1

Prítomní :19 návrh je schválený (č. uznesenia 920/2012)

K bodu číslo 12 Návrh na zrušenie „Zásad o podmienkach prevodu vlastníckeho práva pozemku zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou

Predkladateľka: Ing. Katarína Prodovszká, vedúca OÚRVaSM

Po dlhej diskusii, pán primátor MUDr. Anton Marek navrhol, aby bol materiál stiahnutý z rokovania a prehodnotený.

Predkladateľka materiál Ing. Katarína Prodovszká, stiahla tento materiál z rokovania.

K bodu číslo 13 Návrh na vyradenie nevyžiteľných pohľadávok mesta Komárno

Predkladateľ: Ing. Jenő Nagy, vedúci EO

G. Dékány – návrh na uznesenie: „ Mestské zastupiteľstvo v Komárne poveruje Mgr. Miklósa Csintalana, hlavného kontrolóra mesta na vykonanie kontroly ohľadom vymáhania pohľadávok mesta Komárna z minulosti, od roku 1993.”

/Výsledok hlasovania č. 58/:

návrh na uznesenie - G. Dékány

Za :11

Proti :0

Zdržal sa :7

Nehlasoval :1

Prítomní :19 návrh je schválený (č. uznesenia 921/2012)

/Výsledok hlasovania č. 59/:

návrh na uznesenie na vyradenie nevyožiteľných pohľadávok mesta Komárno

Za :7

Proti :0

Zdržal sa :12

Nehlasoval :0

Prítomní :19 návrh neprešiel hlasovaním

K bodu číslo 14. Návrh na vyradenie neupotrebitel'ného a prebytočného majetku mesta

Predkladateľ: Ing. Štefan Pásztor, prednosta úradu

/Výsledok hlasovania č. 60/:

návrh na uznesenie

Za :10

Proti :0

Zdržal sa :7

Nehlasoval :2

Prítomní :19 návrh je schválený (č. uznesenia 922/2012)

K bodu číslo 15 Informatívna správa o výsledku kontroly využitia prostriedkov EÚ na výstavbu cyklotrasy

Predkladateľ: MUDr. Anton Marek, primátor mesta

E. Hortai – navrhujem prijať uznesenie, ktoré predložil hlavný kontrolór mesta (materiál rozdáný na zasadnutí MZ).

/Výsledok hlasovania č. 61/:

návrh na uznesenie, ktorý predložil hlavný kontrolór mesta

Za :16

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :3

Prítomní :19 návrh je schválený (č. uznesenia 923/2012)

K bodu číslo 16 Informácia o činnosti komisie pre ochranu verejného záujmu

Predkladateľ: Ing. Béla Szabó, zástupca primátora

Predkladateľ materiálu Ing. Béla Szabó stiahol tento materiál z rokovania z toho dôvodu, že sa na základe preskúmania neskôr predložených materiálov (rozhodnutie Ústavného súdu SR v rovnakom prípade) stal bezpredmetným.

K bodu číslo 17 Rôzne

Zs. Sebő – obraciam sa na pána prednostu so žiadosťou obyvateľa na Košickej ulici. Je tam jedna ulička medzi bývalou materskou školou a ihriskom ZŠ na Ul. práce, ktorá v skutočnosti spája Košickú ulicu a Ulicu práce. Prišla sťažnosť, že keď prší, tvoria sa tam veľké kaluže vody hlboké až po členky a že prechod je tam takmer nemožný. Či by sa to nemohlo nejakým lacnejším spôsobom vyriešiť, drveným asfaltom nejako tam naplniť tie jamy, aby sa tam netvorili tie kaluže. Ďakujem.

Š. Pásztor – komunálny odbor to prešetri.

B. Keszezh - pán primátor ja by som mal jednu žiadosť a dva návrhy na uznesenie. Viem, že sa každý ponáhľa domov, ale situácia je taká, že tento bod programu, vždy je na konci zasadnutia.

A. Marek – návrhy na uznesenie nepredkladaj prosím Ťa v bode Rôzne. Povedz otázky, ale nepredkladaj uznesenia.

B. Keszezh – ja nerozumiem pán primátor.

A. Marek – ja Ťa počúvam. Ty chceš v bode Rôzne predložiť návrh na uznesenie?

B. Keszezh – áno. Nepochopil som Ťa celkom pán primátor, že čo si tým chcel povedať.

A. Marek – ani ja nie.

B. Keszezh – pokračoval by som teda. Mám dva návrhy na uznesenie, nakoľko stále sa to naťahuje a tie návrhy na uznesenie, ktoré sa netýkajú konkrétneho bodu programu, nikdy nie je možnosť predložiť. V jednom prípade sa už cca pól roka snažím predložiť, buď sme rýchlo skončili alebo sa to preloží. Môj prvý návrh sa týka rokovacieho poriadku. Nakoľko už bolo viac nedorozumení, bol by som rád keby sme v niektorých častiach upravili rokovací poriadok. Len si spomeňme, že predošlé zasadnutie bolo zvolané najprv na 9.00 hodinu, potom predsa len na 13.00 hodinu. Bolo by dobré keby sme to regulovali. Predtým boli ohľadom tohto určité pravidlá, ktoré podľa mňa fungovali. Bolo by dobré keby sme sa spoločne zhodli na tom. Ja by som chcel navrhnúť čo sa týka rokovacieho poriadku, a hneď aj prečítal môj návrh, teda, že jedno zasadnutie MZ by nemohlo trvať dlhšie ako 8 hodín. Ja nevidím zmysle toho, že niekedy tu sedíme 12, 14 hodín a ku koncu už každý odpadáva. Dokážem prijať, že nakoľko je viac bodov programu, aby bolo viackrát zvolané zasadnutie MZ. Sme za to platení, dokonca lepšie ako v iných mestách, takže treba častejšie zvolať zasadnutie MZ. Ale to nemalo žiadny zmysel, keď sme tu ráno od deviatej sedeli do desiatej večer. A bol by som veľmi rád, keby toto zasadnutie neprebiehalo v tom duchu, že tu niekomu naznačujú, aby čím skôr dokončil. Nie preto si nás zvolili občania, aby sme čím skôr skončili, ale aby sme o veciach rokovali. Takisto bolo zvykom, že koncom roka primátor predložil prresný harmonogram zasadnutia MZ na ďalší polrok, na základe čoho každý vie plánovať. V mojom návrhu na uznesenie je uvedené, že na poslednom zasadnutí MZ v danom roku, pán primátor predloží harmonogram zasadnutí na ďalší polrok a potom na poslednom zasadnutí prvého polroka predloží harmonogram na druhý polrok. Ja si myslím, že tu sedia ľudia, ktorí sú veľmi zaneprázdnení, lekári, ekonómovia, ktorí majú veľa iných programov a chceli by dopredu plánovať, čiže ja si myslím, že tatko by to malo byť a takto je to správne a korektné. Vôbec nevdá, že by sme mali častejšie zasadnutie. Pre mňa osobne to nie je kľúčový problém, ale ako som si všimol, každému vyhovuje skôr po jednej hodine. A väčšina kolegov tvrdila, že je to tak. Ja by som bol rád, keď je to tak, aby sme brali na to ohľad, pretože našim cieľom nie je to, že kto kedy nemá čas, ale aby sme boli v čo najväčšom počte, preto by som mal návrh na uznesenie: „... **rokovanie mestského zastupiteľstva trvá maximálne 8 hodín s prestávkami podľa potreby poslancov. Doba prestávok sa neráta do maximálnej dĺžky rokovania. Ak mestské zastupiteľstvo nestihne prebrať všetky body programu rokovania, tak zastupiteľstvo schváli dátum pokračovania zasadnutia mestského zastupiteľstva podľa návrhu primátora.**“ Druhá časť: „**Mestské zastupiteľstvo sa začína v deň určený primátorom najneskôr o 13:00 hodine**“ a tretia časť: „**plánované termíny rokovania na 1. polrok určí primátor na poslednom zasadnutí v predchádzajúcom roku. Termíny rokovania na druhý polrok na poslednom zasadnutí prvého polroku.**“ Na nasledujúcom zasadnutí MZ by som chcel predložiť návrh, aby sme znížili počet poslancov od budúceho cyklu z 25 na 21. Pokúsim sa to podložiť rôznymi faktami a číslami a taktiež to, aké finančné výhody by to malo pre mesto a že zákon o verejnej správe čo o tom hovorí a ako na to reaguje. Preto vám to hovorím teraz, aby ste potom neboli prekvapení. Na nasledujúcom zasadnutí by som chcel túto tému predložiť s konkrétnymi číslami, faktami a s odôvodnením, prečo to takto považujem za dobré. Vo viacerých mestách toto rozoberajú. Sú takí, ktorí sa obávajú kvôli demokratickému deficitu, ale ja si myslím, že v tomto prípade je to neopodstatnené a mesto Komárno by tým mohlo ušetriť značnú sumu. Žiadam kolegov, nakoľko robia v kluboch, aby sa o tom tam porozprávali, aby potom nepovedali, že ich táto otázka zastihla nečakane. A tretia vec je, tiež jeden návrh na uznesenie. Presne pred pól rokom som sa snažil predložiť tento návrh. Ide o to, že pre väčšinu rodín je zvlášť dôležité, aby jednotlivé oznámenia, presne pochopili, rovnako starí ako aj mladí občania, aby presne vedeli kam majú poslať peniaze. Za akých podmienok môžu platiť na splátky, atď. . Považujem to za

zvlášť dôležité, aby tieto oznámenia boli aj v maďarskom jazyku, nakoľko prevažná väčšina obyvateľov mesta hovorí týmto jazykom. Čiže oznámenie by malo dve strany, na jednej strane by bolo po slovensky a na druhej v maďarskom jazyku. Keby sa úrad obával o zvýšenie nákladov, tak by som mal niekoľko tipov, kde by sme na to vedeli ušetriť. Úplne zbytočne posielame poslancov CD-čká, atď.. Môj návrh na uznesenie je nasledovný: „**Mestské zastupiteľstvo v Komárne žiada Mestský úrad v Komárne, aby zabezpečil dvojjazyčne rozhodnutia o vyrubení daní a poplatkov nehnuteľnosti a poplatku za odvoz odpadkov.**“ Prosím o podporu týchto dvoch uznesení. Ďakujem.

B. Szabó – len v tichosti chcem podotknúť, ale predsa len cez mikrofón, že žiaľ mestské zastupiteľstvo nedodríava rokovací poriadok a to sa odzrkadlí aj na dĺžke trvania zasadnutí MZ. Poviem svoj názor, čiže nekonštatujem, len si poviem svoj názor. V tomto cykle sa zvýšil počet členov v komisiách na 11 a väčšina je externých. Konkrétne finančná komisia funguje katastrofálne, hovorím svoj názor. A problém je v tom, že keď je poradný orgán a iniciatívny orgán, ako to hovorí zákon, tak žiaľ odtiaľ také návrhy neboli na riešenie, ako napríklad dnes sme rokovali o Comorra Servis. Takisto to prerokuje mestská rada, aby sme už na zastupiteľstve nemuseli tak zdĺhavo rokovať o jednotlivých bodoch programu. Každý sám sa rozhodne ako sa pripraví na zasadnutie z týchto materiálov. Samozrejme popri tom všetkom, že chyby sú a vždy aj budú, musíme si priznať, ale veľakrát nie je možné materiály pripraviť na 100%. Ja si myslím, že úlohou mestského zastupiteľstva je nielen, aby predložené materiály rozoberali, avšak návrhy nedáva. A to som teraz povedal na margo tých dvoch návrhov na uznesenie, pretože v tom máš pravdu, že viac ako 8 hodín, ba dokonca si myslím, že aj menej ako osem, je veľmi ťažké presedieť a koncentrovať. Ale ja tak viem, že také uznesenie, kde presne stanovíme, že kedy sa má začať zasadnutie mestského zastupiteľstva, nemôžeme prijať, pretože to je v právomoci pána primátora. Čiže podľa mňa takéto uznesenie prijať nemôžeme a tým, že sa niekto stane poslancom, má aj určité povinnosti.

Sz. Ipóth – neviem či môžeme, alebo nemôžeme prijať takéto uznesenie. Ja sa na vás obraciam s prosbou, v mene lekárov. Chceli by sme sa zúčastniť zasadnutí MZ, ale to je skutočne pravda, že my nevieme skôr ako o 12-tej, 13-tej hodine byť prítomní. A to už opakovane hovorím, že aj keď budúci rok sa začne skôr zasadnutie, to dopredu môžem vyhlásiť, aj v mene ostatných, že skôr tu byť určite nevieme. Máme povinnosti aj tam. Ďakujem pekne.

I. Andruskó – Keszegh Béla sa dotkol troch tém. Hneď by som začal s tým znížením počtu poslancov. Ja neviem, prečo sa musíme takto ponáhľať, do volieb máme ešte dva roky. Ja si to len tak viem predstaviť, keby sme dostali komplexný materiál, ktorý by obsahoval presný počet obvodov, s presne zaradenými ulicami. Toto bez pomoci úradu sa podľa mňa pripraviť nedá. Ja vám teraz poviem úprimne, že ja o tomto hlasovať o mesiac nebudem. Čiže nepodporím to. Nie so znížením mám problém, ale musí to byť komplexný materiál. Kolegovia sa určite pamätajú. Keď sú voľby máme presné zoznamy. Aj pre úrad to trvá niekoľko týždňov kým to pripraví. A čo tu odznelo, že sa s tým dá ušetriť. Áno, možno o dva roky, ale teraz dva roky tým neušetríme ani halier. Teraz znížiť počet poslancov nemôžeme, pretože každý poslanec má platný mandát do roku 2014. Podľa s týmto je úplne zbytočné sa teraz zaoberať. Ja toto nepodporím, zdržím sa a nehovorím teraz za klub, hovorím to za seba. Čo sa týka druhého materiálu. Dvojjazyčnosť. S tým problém nemám. Chápem túto žiadosť. Je to skutočne dôležité. Podporím to. Samozrejme treba sa opýtať od úradu, či to vie zrealizovať, aké ma to kapacity. Tretia vec. Rokovací poriadok. Už je veľa hodín na to, ako aj Béla Szabó povedal, je pól desiatej a skutočne je pravda to, že v zákone sú uvedené niektoré veci, ktoré môže urobiť pán primátor, niečo zastupiteľstvo. Maximum toľko, a v tom má pravdu pán poslanec Ipóth, že môžeme poprosiť pána primátora, aby to zohľadnil, ale zastupiteľstvo nemôže rozhodnúť o tom, čo nie je v jeho kompetencii.

Cs. Cúth – s tým súhlasím s pánom poslancom – Andruskom, že o znížení počtu poslancov môžeme rokovať len na základe dobre vypracovaného materiálu a nevidím dôvod, pre ktorý by sme o tom mali rokovať na zasadnutí, kde budeme preberať rozpočet. Myslím si, že rozpočet bude dosť veľká úloha. Druhá vec je. Demokratický deficit, medzi inými aj ja som ho spomenul. Totiž čím menej ľudí bude o niečom rozhodovať, tým väčšie je tam to riziko korupcie. Čím viac ľudí rozhoduje o niečom, tým menej je korumpovateľná spoločnosť. Už aj len kvôli tomuto to nepovažujem za dobrý nápad, ale ak si to viacerí budú myslieť, tak to viem prijať, aby bolo menej poslancov v zastupiteľstve. Ešte k tomu dodám, že je to populizmus ak povieme, že

s tým dokážeme ušetriť toľko a toľko eur. Chcem vás upozorniť, že v Maďarsku už bol na to príklad, že znížili počet mestských poslancov, odvtedy sa poslanci za FIDESZ držia za hlavu, že do čoho sa nechali vtiahnuť, totiž majú omnoho viac práce a nestíhajú. Ja si myslím, že aj takto máme čo robiť a keby sa znížil počet, tak by sme toho mali ešte viac. Nie od práce sa bojím, len vás chcem upozorniť na to, že týmto neušetríme, práce menej nebude a výdavky sú jednoducho zanedbateľné.

V. Novák – to čo povedal Imre Andruskó, to sedí. Nebudem sa opakovať. Čo sa týka zákona o dvojjazyčnosti, respektíve úlohy, ktorá sa týka daní a miestnych poplatkov. Prosím, aby sme o tom nerozhodovali v uznesení. Myslela som si Béla, že čítaš noviny, to sme vyhlásil už vtedy, keď tu bol vysoký komisár, dokonca sme urobili aj vzor, že ako to funguje dvojjazyčne. Nenapíš to v pondelok v Delte, že to bol tvoj nápad, pretože už tu nie je prípadne Ulica práce, ktorá by ti zatlieskala, ktorá tu bola rukojemníčka, každý rodič. Stačilo by, keby pán riaditeľ zavolať pánovi primátorovi, ktorý by mu oznámil, že mestská rada sa akým smerom bude asi poberať. Ale nech je. Čiže máme to. Riešime už len nejaký technický problém, ale urobíme to tak či tak. Jazykový zákon to neprikazuje, píše, že „**na požiadanie**“. Je to pre pocit komfortu. Riešenie je veľmi dobré, skutočne ďakujeme pekne, ale myslím že to urobíme. Rokovací poriadok. Náš rokovací poriadok nie je čerstvý. Myslím si, že v tom má pravdu pán poslanec Keszegh, áno pokojne o tom rozprávajme, otvoríme túto tému, nájdime si na to čas, nemali by sme sa unáhliť s tým a podotkol by som, že také vyhlásenie že „potom rokujeme viackrát.“ Máme 25. zasadnutie a ešte nie sú dva roky tomu, že sme sa zišli. To znamená, že leto sem leto tam, na každý mesiac nám vychádza jedno zasadnutie a nemôžeme povedať, že je málo zasadnutí MZ. Navzájom, aj úrad musí lepšie pracovať, aj zastupiteľstvo. A ešte nakoniec jedna veta. V Lučenci trvá zasadnutie 4 hodiny, v Rimavskej Sobote 2 dni. Môžeme lavírovať, že prečo, to isté zastupiteľstvo, ten istý zákon. Jednoducho musíme si k sebe nájsť cestu, musíme lepšie pracovať a tú 13-tu hodinu podporím. Skutočne je to požiadavka väčšiny, pre nás je to tiež problém, pán primátor o tom rozhodne.

B. Keszegh - najprv by som reagoval na Tamása Nováka, ktorý bol „veľmi vtipný.“ Ani prijaté uznesenia nemajú skutočnú silu pán viceprimátor Tamás, a sľubov už bolo dost. Takže také niečo keď som predložil uznesenie v súvislosti s COM-MÉDIOU, sľúbili ste že to predložíte vy. Nech nemusím teraz vymenovať všetky uznesenia, ktoré ste nespĺnili do termínu. Dnes aj pani kolegyňa Jágerská tu hovorila o jednom takom. Bolo uznesenie a úrad ho nespĺnil. Pán prednosta, mám ešte hovoriť ďalej? Takže môžeme tu vtipkovať, že kto ako. Žiaľ aj na to bol príklad, že zastupiteľstvo prijalo môj návrh, ale na stránke mesta sa to neobjavilo formou uznesenia. Čiže môžeme tu hádzať pointy, ale z toho kresle to asi ani nie je veľmi prijateľné. Druhá vec je. Reagoval by som na Imra Andruska. Podľa mňa, nie je taký politický orgán, ktorý by tesne pred voľbami určil hranice. V Amerike to aj zvlášť pomenovali, pretože vtedy si každý tak určí obvody a čísla, ako je pre neho práve aktuálne. Na každom normálnom mieste to je aktuálne, alebo to je vhodné, že z primeranej diaľky rozhodnú o tom že napríklad zmenia pravidlá volieb. Ja viem prijať to, aby sme o tom nerokovali spolu s rozpočtom, tak ako povedal Cúth Csaba, ale to, že tesne pred voľbami si každý pozrie ako by to bolo pre neho čo najvýhodnejšie, ktorý volebný obvod, aký počet by bol práve pre neho najpraktickejší, no z toho je potom najviac nedorozumení a najviac problémov. Cúth Csabovi by som len takto chcel povedať, že voľakedy bolo v Komárne aj 46 poslancov a aj vtedy plakali nad tým, že čo bude s demokraciou keď to znížili najprv na 36, potom atď... Vždy sa nad tým plakalo, ale vyzerá to tak, že vždy sa to ešte doteraz vyriešilo. Dnes už druhýkrát dostanem za to, že je to populistické. Zaujímavé, keď tu zvoní a vyťahujú žlté karty, tak to je skutočne veľmi „neobyčajné a konštruktívne.“ A ten kto by chcel troška ušetriť, alebo získať pre školu peniaze, tak ten je populist. Je to veľmi zaujímavý rebríček hodnôt, ale ďakujem pekne za pripomienky.

I. Andruskó – nechcem sa vrátiť k téme, ale som poslancom už štvrté volebné obdobie, vždy sme o tom hlasovali 3, 4 mesiace pred tým. Druhá vec čo som chcel povedať... Naše študentské divadlo GIMISZ bude mať predstavenie 7. decembra a má veľmi trefný názov, takto pred prijatím rozpočtu „Lóvátett lovagok (Márna lásky snaha), “ takže každého srdečne očakávame. Čiže 7. decembra o 19:00 hodine v MsKS.

A. Marek – tiež by som sa chcel k tomu vyjadriť. Je ľahké kritizovať, rozdávať úlohy. Toto aj ja viem a aj by som vedel robiť. Čo sa týka času, že o koľkej. Doteraz vždy bolo od 13:00. Potom sme prešli na čas od 9:00, aby sme vedeli prebrať všetky body rokovania, od septembra keď sme nedokázala ukončiť zasadnutie jeden a potom ani druhý deň a ani na tretíkrát, ak sa dobre

pamätám. Vtedy to išlo potom od 9-tej. Aj ja som zdravotník, tiež som sa snažil zadeliť si čas. Bol som si vedomý toho, že ako poslanec budem mať určité povinnosti. Veľa vecí v živote je tak, že či chcem, alebo nechcem. Keď nechcem tak sa vyhováram a keď chcem, tak hľadám riešenie. Už teraz poviem, na to čo predložil Béla Keszegh. Keď sa tu zídeme 13. decembra, tak vieme dobre, že budeme rokovať o rozpočte. To čo on hovorí, aby sme vtedy rokovali o rokovacom poriadku nepovažujem za vhodné. Ak my začneme o 13:00 hodine, začneme s interpeláciami a k nasledujúcemu bodu sa dostaneme až o tretej. Je vylúčené, že budeme vedieť skončiť za 8 hodín. A keď nie, tak sa pobalíme a znovu sa zídeme. Treba myslieť aj na to, že tieto zasadnutia treba aj pripraviť. Že tak sa stretneme viackrát. Myslel na to niekto, že tieto materiály treba aj pripraviť? Alebo aj komisie. A keď je menej času, 3-4 týždne, aj teraz ten čas, ktorý máme, to je taký krátky čas do ďalšieho zasadnutia, ktoré bude 13-ho, že keď ešte chceme pripraviť materiál, prerokovať v komisiách, na rade... ťažko si viem predstaviť ako sa to podarí, viacerí to hovorili, spolu s rozpočtom. Ja by som bol veľmi rád, keby to bolo naše posledné zasadnutie tento rok, ale takýmto tempom určite neskončíme. Onedlho sú tu Vianoce. Možno niektorí chcú, aby sme sa zišli ešte aj pred Vianocami, ale tak nech príde každý poctivo, nech si nevymýšľajú, že z akých dôvodov nemôžu prísť. Práve 13-ho by bolo posledné zasadnutie a po ňom by sme sa mohli troška uvoľniť, mohli by sme sa stretnúť o 6-tej alebo 7-ej večer, povedzme tu dole v susedstve u pani Hajabácsovej. Ale ak začneme o 13-tej, tak je to vylúčené. Zvážte si to. Začnime skôr, aby sme skončili včas, veď budeme preberať rozpočet, hádam to je každému jasné. Je ľahké povedať, že „veď sa zídeme o 2-3 dni. Nezabudnime, že koľko akcií, udalostí, bude pred Vianocami a 13-tého, to je už len týždeň pred tým týždňom, kedy budú Vianoce. Čo sa týka rokovacieho poriadku. Sú veci o ktorých rozhoduje primátor. Snažím sa brať ohľad na všetko, len aj poslanci by mali byť ohľaduplnejší voči nám a voči úradu. Keby to bolo vzájomné, tak by asi neboli problémy, ale keď to chceme len od jednej strany, tak sa pozrieme do zrkadla. Ale v poriadku, máme tu dva návrhy na uznesenie, dám o nich hlasovať. Prvý návrh: „ **Dodatok č. 2 k Rokovaciemu poriadku Mestského zastupiteľstva v Komárne.... dodatok... Článok 1 Rokovací poriadok Mestského zastupiteľstva v Komárne Štatút Mesta Komárno zo dňa ... 2007 sa mení a dopĺňa.**“ Rokoval o tom niekto okrem teba? Len sa pýtam. Čiže nikto o tom nerokoval. V poriadku, len som sa pýtal. Ty si rozhodol. „.... **Rokovanie mestského zastupiteľstva trvá maximálne 8 hodín, s prestávkami podľa potreby poslancov. Doba prestávok sa neráta do maximálnej dĺžky rokovania. Ak mestské zastupiteľstvo nestihne prebrať všetky schválené body programu rokovania, tak zastupiteľstvo schváli dátum pokračovania zasadnutia mestského zastupiteľstva, podľa návrhu primátora. Mestské zastupiteľstvo sa začína v deň určený primátorom, najskôr o 13.00 hodine. Plánované termíny rokovaní na prvý polrok určí primátor na poslednom zasadnutí v predchádzajúcom roku, termíny rokovaní na druhý polrok... .**“ S tým nie je vôbec žiadny problém. Toto je jeden návrh. Na tomto papieri je len tento jeden návrh? Pretože, potom tu už je len Článok 2 „ **Tento dodatok ... bol schválený...**“ Prosím tak hlasujme. Prepáčte, ešte Ipóth.

Sz. Ipóth – prepáčte pán primátor, ale u nás nejde o to, že chceme, alebo nechceme prísť, alebo že si vymýšľame. Čo sa týka nášho oddelenie. My sme vo štvrtok, dohromady, so Zsoltim spolu, štyria, piati. Keď my dvaja odtiaľ v ten deň odídeme, tak to oddelenie môžu na ten deň rovno zatvoriť. A to je fakt. A my tam máme aj šéfa, my si ti nemôžem prispôbiť tak ako sa to nám páči. Musíme ho rešpektovať.

A. Marek – čiže ten štvrtkový deň je najhorší. Keď už tak veľmi chceme múdre návrhy, tak by sme si k tomu určite sadli a rokovali by sme o tom, že zasadnutie rady by bolo nie vo štvrtok, týždeň pred zastupiteľstvom, ale múdrejšie by bolo keby bolo v stredu, aby úrad mal čas pripraviť materiál, pretože keď vo štvrtok je rada, a my skončíme o ôsmej večer a v piatok musíme poslať materiály. Tieto veci považujem za praktické, aby v stredu bolo zasadnutie rady a potom vo štvrtok a piatok to vieme ešte prepracovať. To sú tie veci, ktoré keď ideme navrhovať, tak vieme navrhovať. Ale nie ad hoc. Dobré. Máte tu návrh, ktorý predložil Béla Keszegh, Kto je za?

/Výsledok hlasovania č. 62/:

návrh na uznesenie B. Keszegh – Dodatok č. 2 k Rokovaciemu poriadku MZ

Za :4

Proti :2

Zdržal sa :9
Nehlasoval :3
Prítomní :18 návrh neprešiel hlasovaním

A. Marek – ďalšie uznesenie: „ ... žiada Mestský úrad v Komárne, aby zabezpečil dvojjazyčné rozhodnutia o vyrubení daní a poplatkov nehnuteľnosti... “. Prosím hlasujme.

/Výsledok hlasovania č. 63/:

návrh na uznesenie B. Keszezh - zabezpečiť dvojjazyčné rozhodnutia

Za :13

Proti :0

Zdržal sa :2

Nehlasoval :2

Prítomní :17 návrh je schválený (č. uznesenia 924/2012)

K bodu číslo 18 Záver

A. Marek – tento týždeň je Ondrejský jarmok. V piatok bude otvorenie pri vchode do pevnosti s programom, samozrejme. Každý dostal pozvánku. V piatok poobede bude otvorenie a v sobotu súťaž v príprave klobásy. Dávam každému na vedomie a kto bude môcť, nech príde.

Primátor mesta MUDr. Anton Marek sa poďakoval prítomným za účasť a o 21:54 ukončil zasadnutie MZ.

.....
Ing. Štefan Pásztor
prednosta MsÚ

.....
MUDr. Anton Marek
primátor mesta

Overovatelia

.....
Ing. Béla Szabó

.....
JUDr. Štefan Bende

Zapísala: Anna Szabóová

Prílohy, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zápisnice:

- pozvánka,
- program zasadnutia,
- prezenčná listina,
- uznesenia s prílohami,
- výsledky hlasovania,
- pozmeňujúce návrhy poslancov,
- program a materiály na prerokovanie na CD nosiči,
- materiály rozdane na zasadnutí

- Zápisnica je vyhotovená v skrátenej forme a obsah rokovania je podrobne zachytený na zvukovom zázname, ktorý je prístupný na sekretariáte zástupcov primátora na Mestskom úrade v Komárne.